



**Организация Объединенных Наций**

# **Доклад Комитета против ПЫТОК**

**Семьдесят четвертая сессия  
(12–29 июля 2022 года)**

**Семьдесят пятая сессия  
(31 октября — 25 ноября 2022 года)**

**Семьдесят шестая сессия  
(17 апреля — 12 мая 2023 года)**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят восьмая сессия  
Дополнение № 44**



## **Доклад Комитета против пыток**

**Семьдесят четвертая сессия  
(12–29 июля 2022 года)**

**Семьдесят пятая сессия  
(31 октября — 25 ноября 2022 года)**

**Семьдесят шестая сессия  
(17 апреля — 12 мая 2023 года)**



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Резюме

Настоящий годовой доклад охватывает период с 14 мая 2022 года по 12 мая 2023 года, в течение которого Комитет провел свои семьдесят четвертую, семьдесят пятую и семьдесят шестую сессии.

По состоянию на 12 мая 2023 года насчитывалось 173 государства — участника Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

За отчетный период Комитет рассмотрел и принял заключительные замечания по 16 докладам, представленным в соответствии со статьей 19 Конвенции (см. главу III). На своей семьдесят четвертой сессии он рассмотрел доклады Ботсваны, Государства Палестина, Никарагуа и Объединенных Арабских Эмиратов. На своей семьдесят пятой сессии он рассмотрел доклады Австралии, Малави, Сальвадора, Сомали, Уганды и Чада. На своей семьдесят шестой сессии он рассмотрел доклады Бразилии, Казахстана, Колумбии, Люксембурга, Словакии и Эфиопии.

Комитет выражает глубокое сожаление по поводу того, что некоторые государства-участники не выполняют своих обязательств по представлению докладов в соответствии со статьей 19 Конвенции. На момент представления доклада насчитывалось 30 государств-участников с просроченными первоначальными докладами и 52 государства-участника с просроченными периодическими докладами (см. главу II). Отставание Комитета в рассмотрении первоначальных и периодических докладов государств-участников еще больше усугубилось в результате пандемии COVID-19 и ее последствий для работы Комитета.

В течение отчетного периода продолжалась доработка процедуры Комитета по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями (см. главу IV). Комитет выражает признательность тем государствам-участникам, которые своевременно представили подробную информацию Докладчику по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями.

В течение отчетного периода продолжалось осуществление процедуры Комитета согласно статье 20 (см. главу V).

В соответствии со статьей 22 Конвенции Комитет принял 31 решение по существу, объявил 10 сообщений неприемлемыми и прекратил рассмотрение 13 сообщений (см. главу VI). Со времени вступления Конвенции в силу было зарегистрировано в общей сложности 1177 жалоб, касающихся 43 государств-участников, включая 51 жалобу за период после написания предыдущего доклада.

Объем работы Комитета по статье 22 остается значительным, и еще больше увеличился в связи с пандемией COVID-19 и ее последствиями для работы Комитета. По состоянию на 12 мая 2023 года на рассмотрении находилось 209 жалоб (см. главу VI).

Комитет вновь отмечает, что некоторые государства-участники не выполнили решений, принятых по жалобам. Комитет продолжал добиваться обеспечения выполнения своих решений через своего Докладчика по вопросу о последующей деятельности в связи с решениями, принятыми в соответствии со статьей 22 (см. главу VI).

Комитет продолжал уделять особое внимание вопросу о репрессиях (см. главу I).

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные и другие вопросы .....	1
A. Государства-участники настоящей Конвенции .....	1
B. Сессии и повестки дня Комитета .....	1
C. Членский состав, должностные лица и мандаты .....	1
D. Устный доклад Председателя Генеральной Ассамблеи .....	2
E. Деятельность Комитета в связи с Факультативным протоколом к Конвенции .....	2
F. Совместное заявление по случаю Международного дня Организации Объединенных Наций в поддержку жертв пыток и сотрудничество с Советом попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток .....	2
G. Участие неправительственных организаций .....	3
H. Участие национальных правозащитных учреждений и национальных превентивных механизмов .....	3
I. Докладчик по вопросу о репрессиях .....	3
J. Процесс укрепления договорных органов .....	4
K. Участие членов Комитета в работе других совещаний .....	4
II. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции .....	6
A. Упрощенная процедура представления докладов .....	6
B. Напоминания в отношении просроченных первоначальных и периодических докладов .....	7
C. Рассмотрение мер, принятых государством-участником при отсутствии доклада .....	8
III. Рассмотрение докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции .....	8
IV. Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями по докладом государств-участников .....	10
V. Деятельность Комитета в соответствии со статьей 20 Конвенции .....	11
VI. Рассмотрение жалоб в соответствии со статьей 22 Конвенции .....	11
A. Введение .....	11
B. Временные меры защиты .....	12
C. Ход работы .....	12
D. Последующая деятельность .....	15
VII. Заседания Комитета в 2023 году .....	16
VIII. Утверждение годового доклада Комитета о его работе .....	16
Приложение	
Членский состав, должностные лица и мандаты .....	157

## I. Организационные и другие вопросы

### A. Государства-участники настоящей Конвенции

1. По состоянию на 12 мая 2023 года, дату закрытия семьдесят шестой сессии Комитета против пыток, насчитывалось 173 государства — участника Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.
2. После принятия предыдущего годового доклада Комитета (A/77/44) не было новых ратификаций Конвенции или присоединений к ней. Комитет призывает все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию, сделать это и призывает те государства, которые уже являются ее участниками, принять все процедуры Конвенции, с тем чтобы Комитет смог выполнять все аспекты своего мандата.
3. Вся информация о состоянии договора, включая заявления по статьям 20, 21 и 22, а также оговорки и возражения, сделанные государствами-участниками в отношении Конвенции, размещена на URL: <http://treaties.un.org>.

### B. Сессии и повестки дня Комитета

4. Со времени утверждения своего предыдущего годового доклада Комитет провел три сессии. Семьдесят четвертая сессия (1912–1936-е заседания) была проведена с 12 по 29 июля 2022 года, семьдесят пятая сессия (1937–1975-е заседания) была проведена с 31 октября по 25 ноября 2022 года, а семьдесят шестая сессия (1976–2010-е заседания) была проведена с 17 апреля по 12 мая 2023 года. Сессии проводились в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.
5. На своем 1912-м заседании, состоявшемся 12 июля 2022 года, Комитет утвердил пункты, перечисленные в предварительной повестке дня, представленной Генеральным секретарем (CAT/C/74/1), в качестве повестки дня своей семьдесят четвертой сессии.
6. На своем 1937-м заседании, состоявшемся 31 октября 2022 года, Комитет утвердил пункты, перечисленные в предварительной повестке дня, представленной Генеральным секретарем (CAT/C/75/1 и CAT/C/75/1/Corr.1), в качестве повестки дня своей семьдесят пятой сессии.
7. На своем 1976-м заседании, состоявшемся 17 апреля 2023 года, Комитет утвердил пункты, перечисленные в предварительной повестке дня, представленной Генеральным секретарем (CAT/C/76/1), в качестве повестки дня своей семьдесят шестой сессии.
8. Отчет о проведенных в Комитете обсуждениях в ходе этих трех сессий и принятых на них решениях содержится в соответствующих кратких отчетах (CAT/C/SR.1912–CAT/C/SR.2010).

### C. Членский состав, должностные лица и мандаты

9. Список членов, должностных лиц и мандатов за отчетный период содержится в приложении к настоящему докладу.

## D. Устный доклад Председателя Генеральной Ассамблеи

10. В соответствии с резолюцией 74/143 Генеральной Ассамблеи 14 октября 2022 года Председатель Комитета представил доклад Комитета (A/77/44) Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии и провел интерактивный диалог с Ассамблеей<sup>1</sup>.

## E. Деятельность Комитета в связи с Факультативным протоколом к Конвенции

11. По состоянию на 12 мая 2023 года насчитывалось 92 государства — участника Факультативного протокола к Конвенции (см. <http://treaties.un.org>). В соответствии с требованиями Факультативного протокола 10 ноября 2022 года состоялось совместное заседание членов Комитета и членов Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В ходе этого совместного заседания Подкомитет в соответствии со статьей 16 (4) Факультативного протокола обратился к Комитету с просьбой сделать публичное заявление об отказе правительства Никарагуа сотрудничать с Подкомитетом в соответствии со статьями 12 и 14 Факультативного протокола и опубликовать доклад Подкомитета о посещении Никарагуа в 2014 году. При отсутствии каких-либо объяснений со стороны государства-участника по этому поводу и после надлежащего рассмотрения просьбы Подкомитета Комитет постановил 23 ноября 2022 года сделать публичное заявление по этому вопросу и опубликовать доклад Подкомитета о посещении им Никарагуа<sup>2</sup>.

12. Дополнительное заседание Комитета с участием Председателя Подкомитета состоялось 1 мая 2023 года, на котором последний представил Комитету шестнадцатый открытый годовой доклад Подкомитета (CAT/C/76/2).

## F. Совместное заявление по случаю Международного дня Организации Объединенных Наций в поддержку жертв пыток и сотрудничество с Советом попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

13. Комитет, Подкомитет и Совет попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток приняли в связи с Международным днем Организации Объединенных Наций в поддержку жертв пыток, который отмечается 26 июня, совместное заявление о жизненно важных функциях медицинских работников в предотвращении актов пыток и наказании за них, а также в поддержке жертв<sup>3</sup>. В этом совместном заявлении эксперты по правам человека из трех механизмов Организации Объединенных Наций по борьбе с пытками обратились к государствам-членам с настоятельным призывом обеспечить материальные и правовые условия, необходимые для того, чтобы медицинский персонал мог оценивать, сообщать и документировать факты пыток и жестокого или бесчеловечного обращения.

<sup>1</sup> См. UN Web TV, “Third Committee, 13th meeting – General Assembly, 77th session”, URL: <https://media.un.org/en/asset/k15/k15mf165xr>.

<sup>2</sup> CAT/C/75/2. См. также Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, “Nicaragua: Two UN rights committees deplore refusal to cooperate and lack of information”, 29 ноября 2022 года. Доклад был опубликован в качестве документа CAT/OP/NIC/ROSP/1.

<sup>3</sup> URL: <https://www.ohchr.org/en/statements/2022/06/un-experts-healthcare-professionals-are-essential-torture-prevention>.

## **G. Участие неправительственных организаций**

14. Комитет давно признает работу неправительственных организаций (НПО) и следует устоявшейся практике проведения с ними закрытых заседаний в день, непосредственно предшествующий рассмотрению каждого доклада государства-участника, представляемого в соответствии со статьей 19 Конвенции. Комитет выражает признательность этим организациям за их участие в этих заседаниях и особенно высоко оценивает участие национальных НПО, которые напрямую представляют последнюю информацию как в устной, так и в письменной форме. Комитет выражает особую признательность Всемирной организации против пыток за ту огромную роль, которую она играет, начиная с пятьдесят второй сессии Комитета, в координации представляемых НПО материалов, касающихся работы Комитета. За отчетный период Комитет использовал информацию, полученную в ходе тематических брифингов, проводившихся организациями и учреждениями, такими как брифинг по вопросам воздействия ограничений в связи с COVID-19 на лиц, лишенных свободы, проведенный Всемирной организацией против пыток 18 июля 2022 года; брифинг по изданию в 2022 году Руководства по эффективному расследованию и документированию пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульский протокол), включая рекомендации организаций гражданского общества по его применению, проведенный Международным советом по реабилитации жертв пыток 7 ноября 2022 года; брифинг по политике в сфере оборота наркотических средств и правам человека, проведенный Секцией по вопросам верховенства права и демократии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) 21 ноября 2022 года; и брифинг об альтернативах применению одиночного заключения, проведенный организацией «Врачи за права человека — Израиль» и Ассоциацией «Антигона» 8 мая 2023 года.

## **H. Участие национальных правозащитных учреждений и национальных превентивных механизмов**

15. Комитет аналогичным образом высоко оценивает работу национальных правозащитных учреждений и национальных превентивных механизмов, созданных государствами-участниками в соответствии с положениями Факультативного протокола. Начиная с пятьдесят пятой сессии эти учреждения и механизмы имеют возможность встречаться с членами Комитета на закрытом пленарном заседании. Комитет выражает признательность за устную и письменную информацию, которую он получает от этих органов, и надеется, что и впредь будет иметь возможность извлекать пользу из этой информации, которая позволяет ему лучше понимать рассматриваемые им проблемы. В частности, на семьдесят четвертой сессии Комитет встретился с представителями учреждений Государства Палестина и Объединенных Арабских Эмиратов; на семьдесят пятой сессии он встретился с представителями учреждений и механизмов Австралии, Малави, Сальвадора и Чада; а на своей семьдесят шестой сессии он встретился с представителями учреждений и механизмов Бразилии, Казахстана, Колумбии, Люксембурга, Словакии и Эфиопии.

## **I. Докладчик по вопросу о репрессиях**

16. На своей сорок девятой сессии Комитет постановил учредить механизм по предупреждению, мониторингу и осуществлению последующей деятельности в связи со случаями применения репрессий против организаций гражданского общества, правозащитников, потерпевших и свидетелей после их обращения за помощью к системе договорных органов. Впоследствии он назначил докладчика по вопросу о репрессиях согласно статье 19 и докладчика по вопросу о репрессиях согласно статьям 20 и 22. На своей пятьдесят пятой сессии Комитет утвердил руководящие принципы по приему и обработке утверждений о применении репрессий в отношении частных лиц и организаций, сотрудничающих с Комитетом на основании статей 13, 19, 20 и 22 Конвенции (CAT/C/55/2). В своих руководящих принципах Комитет

конкретно ссылается на Руководящие принципы по борьбе с запугиванием и репрессиями (Руководящие принципы Сан-Хосе), которым он следует при рассмотрении заявлений о репрессиях.

17. На своей шестьдесят третьей сессии Комитет назначил г-жу Ану Раку докладчиком по вопросу о репрессиях согласно статьям 19, 20 и 22. С информацией о мерах, принятых докладчиками в ходе отчетного периода, можно ознакомиться на соответствующей веб-странице<sup>4</sup>.

## **Ж. Процесс укрепления договорных органов**

18. В течение рассматриваемого периода Комитет продолжал участвовать в процессе укрепления договорных органов и внес свой вклад в формулирование предложения, одобренного председателями договорных органов по правам человека на их тридцать четвертом совещании, проходившем с 30 мая по 3 июня 2022 года в Нью-Йорке<sup>5</sup>. Комитет приветствует единодушно достигнутое председателями соглашение по установлению предсказуемого графика страновых обзоров с восьмилетним циклом проведения полных обзоров и последующих обзоров между ними. Это соглашение включает в себя и расширяет некоторые инициативы, первоначально выдвинутые Комитетом, в том числе упрощенную процедуру представления докладов. Это, среди прочего, обеспечивает возможность вступления в новый этап укрепления системы договорных органов и решения проблем, связанных с хроническим неисполнением государствами-участниками обязательств в отношении отчетности и длительными задержками в представлении первоначальных и периодических докладов. Комитет отмечает, что для их исполнения потребуются обеспечить, чтобы договорные органы согласовали методы работы, эффективно координировали и сократили дублирование рекомендаций, а также чтобы государства-члены предоставили надлежащие оперативные и людские ресурсы для реализации этого соглашения. Комитет выражает надежду, что этот процесс приведет к положительным результатам для договорных органов, с тем чтобы у них имелась надлежащая поддержка для выполнения своих соответствующих мандатов, включая рассмотрение индивидуальных сообщений и обеспечение того, чтобы жертвы пыток и жестокого обращения имели доступ к правосудию и полному возмещению ущерба.

19. Комитет продолжал активно участвовать в совещаниях председателей договорных органов по правам человека и заседаниях неофициальных рабочих групп. От имени Комитета Эрдоган Ишджан принял участие в совещании координаторов договорных органов по методам работы, состоявшемся в Женеве 29 ноября 2022 года.

20. Комитет также продолжал осуществлять меры, принятые на его шестьдесят восьмой сессии для обеспечения того, чтобы диалоги с государствами-участниками и рекомендации для них были более целенаправленными и скоординированными с другими договорными органами (см. [A/75/44](#), приложение III). К этим мерам относится, в частности, согласование перечней вопросов до представления докладов и заключительных замечаний.

## **К. Участие членов Комитета в работе других совещаний**

21. В течение рассматриваемого периода члены Комитета приняли участие в следующих мероприятиях:

а) Бахтияр Тузмухамедов, в качестве члена Группы правительственных экспертов по вопросу о прекращении торговли товарами, используемыми в целях пыток, органа, созданного в соответствии с резолюцией [73/304](#) Генеральной Ассамблеи, помог подготовить проект предложений по возможным общим

<sup>4</sup> См. <https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CAT/Pages/ReprisalLetters.aspx>.

<sup>5</sup> [A/77/279](#), пп. 62–70.

международным стандартам в этой области; Группа представила свой доклад (A/76/850) Генеральной Ассамблее в июне 2022 года;

b) Абдерразак Руване принял участие в однодневной конференции, которая предшествовала началу реализации учебной программы для сотрудников марокканской полиции по вопросам Конвенции, Факультативного протокола и роли национальных превентивных механизмов и была проведена 20 сентября 2022 года;

c) г-н Руване продолжил осуществление программы по повышению квалификации в области прав человека для судей в Марокко, в которую включена подготовка по вопросам обязательств государства-участника по Конвенции;

d) г-н Ишджан принял участие в онлайн-подготовке по вопросам отчетности перед договорными органами, в частности перед Комитетом против пыток, в рамках которой особое внимание уделялось вопросам насилия в отношении женщин и которая была организована и проведена Всемирной организацией против пыток для представителей НПО из Филиппин 26 января 2023 года;

e) Себастьян Тузе принял участие в семинаре по подготовке для Комитета против пыток первоначального доклада Кот-д'Ивуара, организованном Региональным отделением УВКПЧ для Западной Африки и Министерством юстиции и по правам человека и проведенном с 6 по 8 декабря 2022 года в Абиджане;

f) Маэда Наоко приняла участие в семинаре по подготовке докладов Комитету против пыток для государственных служащих Лаосской Народно-Демократической Республики, организованном и проведенном Региональным отделением УВКПЧ для Юго-Восточной Азии 7 и 8 февраля 2023 года;

g) г-н Ишджан принял участие в двух совещаниях по вопросам процедур рассмотрения индивидуальных жалоб договорными органами, организованных Женевской правозащитной платформой Женевской академии и Парижским центром по правам человека в координации с УВКПЧ и проведенных 14 мая 2022 года и 18 марта 2023 года;

h) г-жа Раку приняла участие в организованной Всемирной организацией против пыток рабочей группе по глобальному индексу пыток — инициативе, которая должна начать действовать в конце года и которая первоначально охватит около 30 стран в различных регионах и предназначена в качестве инструмента, способствующего выявлению тенденций и формированию правозащитных стратегий;

i) г-жа Раку также дистанционно участвовала в ежегодном семинаре по вопросам инвалидности, пыток и восстановления, организованном Фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток;

j) г-н Тузмухамедов принял участие в Глобальном форуме по вопросам образования в области прав человека, состоявшемся в Самарканде, Узбекистан, в декабре 2022 года, где он выступил на тему подготовки сотрудников правоохранительных органов в свете статьи 10 Конвенции;

k) Илвия Пуце при содействии секретариата участвовала в подготовке разработанного Фондом д-ра Дени Мукwege руководства по вопросам обязательств государств в отношении гендерного насилия в условиях конфликта, осуществляя рецензию некоторых глав, имеющих отношение к работе Комитета;

l) г-н Эллер вместе с председателями и докладчиками других договорных органов принял участие в онлайн-совещании по репрессиям, организованном УВКПЧ 26 января 2023 года;

m) г-н Эллер дистанционно принял участие в мероприятии, посвященном двадцатой годовщине принятия Факультативного протокола к Конвенции и пятнадцатой годовщине создания Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которое состоялось 9 февраля 2023 года;

n) г-жа Маэда дистанционно участвовала в рабочем совещании с представителями правительства Лаосской Народно-Демократической Республики,

посвященном вопросам подготовки докладов Комитету; эта встреча была организована Региональным отделением УВКПЧ для стран Юго-Восточной Азии и проведена в Бангкоке 8 февраля 2023 года. Первоначальный доклад Лаосской Народно-Демократической Республики просрочен с октября 2013 года;

о) г-н Эллер принял участие в виртуальном совещании с председателями договорных органов и представителями Межамериканского суда по правам человека, состоявшемся 24 февраля 2023 года;

р) г-н Эллер вместе со Специальным докладчиком по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, Председателем Подкомитета по предупреждению пыток и Председателем Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток дистанционно участвовал в ежегодном совещании механизмов Организации Объединенных Наций по борьбе с пытками, состоявшемся 24 марта 2023 года.

## **II. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции**

22. В период с 14 мая 2022 года по 12 мая 2023 года Генеральному секретарю в соответствии со статьей 19 Конвенции было представлено 13 докладов государств-участников. Вторые периодические доклады представили Андорра и Пакистан. Четвертые периодические отчеты были представлены Катаром, Таджикистаном и Филиппинами. Пятый периодический доклад представил Сенегал. Шестые периодические доклады представили Беларусь и Эстония. Седьмые периодические доклады были представлены Боснией и Герцеговиной, Российской Федерацией и Чили. Восьмые периодические доклады представили Гватемала и Королевство Нидерландов.

23. По состоянию на 12 мая 2023 года Комитетом получено в общей сложности 511 докладов и вынесено 465 заключительных замечаний; насчитывалось 30 государств-участников с просроченными первоначальными докладами и 52 государства-участника с просроченными периодическими докладами.

24. На своей семьдесят пятой сессии Комитет утвердил перечни вопросов в отношении второго периодического доклада Эфиопии ([CAT/C/ETH/Q/2](#)) и четвертого периодического доклада Казахстана ([CAT/C/KAZ/Q/4](#)). На своей семьдесят шестой сессии он утвердил перечни вопросов в отношении третьего периодического доклада Бурунди ([CAT/C/BDI/Q/3](#)) и пятого периодического доклада Египта ([CAT/C/EGY/Q/5/Add.1](#)).

### **A. Упрощенная процедура представления докладов**

25. Комитет приветствует тот факт, что большое число государств-участников согласилось с этой упрощенной процедурой представления докладов, которая заключается в подготовке и принятии перечня вопросов, препровождаемых государствам-участникам до представления ими периодических докладов (так называемый перечень тем до представления доклада). Цель этой процедуры состоит в оказании содействия государствам-участникам в исполнении ими обязательств по представлению докладов, поскольку она расширяет сотрудничество между Комитетом и государствами-участниками ([A/66/44](#), пп. 28–35). Хотя Комитет понимает, что принятие с 2007 года перечней тем до представления доклада способствует исполнению государствами-участниками их обязательств по представлению докладов, он, тем не менее, хотел бы подчеркнуть, что процедура подготовки перечней тем до представления доклада существенно увеличила рабочую нагрузку Комитета, поскольку их подготовка требует больше усилий, чем перечни вопросов, подготавливаемые после представления докладов государств-участников. Это особенно ощущается в комитете с таким немногочисленным членским составом.

26. На своей семьдесят пятой сессии Комитет утвердил перечни тем до представления докладов в отношении государств-участников, которые приняли предложение представить свой следующий доклад, подлежащий представлению в 2023 году, согласно этой процедуре: Кипр (CAT/C/CYP/QPR/6); Латвия (CAT/C/LVA/QPR/7) и Нигер (CAT/C/NER/QPR/2). Он также утвердил перечни тем до представления доклада для Мальдивских Островов (CAT/C/MDV/QPR/2) и Туниса (CAT/C/TUN/QPR/4) в свете принятия этими государствами-участниками упрощенной процедуры представления докладов в декабре 2019 года и июне 2021 года, соответственно. На своей семьдесят шестой сессии Комитет утвердил перечень тем до представления доклада в отношении восьмого периодического доклада Португалии (CAT/C/PRT/QPR/8). Все принятые перечни тем до представления докладов были переданы соответствующим государствам-участникам.

27. По мнению Комитета, тот факт, что лишь 5 из 173 государств-участников, пребывающих в стадии представления периодических докладов, прямо отказались представлять доклады по упрощенной процедуре представления докладов, свидетельствует об успехе этой процедуры; Из 168 других государств-участников 108 прямо согласились представлять доклады в соответствии с ней, а остальные 60 пока не ответили или не получили предложений представлять доклады по этой процедуре. Кроме того, тот факт, что другие договорные органы также приняли эту процедуру, указывает на ее несомненную ценность для системы представления докладов. Ряду государств с давно просроченными первоначальными докладами с 2016 года была предложена упрощенная процедура представления докладов.

28. Обновленная информация, касающаяся этой процедуры, размещена на специальной веб-странице<sup>6</sup>.

## **В. Напоминания в отношении просроченных первоначальных и периодических докладов**

29. На своей пятьдесят третьей сессии Комитет постановил направить напоминания всем государствам-участникам, первоначальные доклады которых были просрочены, и всем государствам-участникам, периодические доклады которых были просрочены на четыре и более лет. Комитет обратил внимание этих государств-участников на то, что задержки с представлением докладов серьезно затрудняют осуществление Конвенции в государствах-участниках и способность Комитета выполнять свою функцию контроля за этим осуществлением. Комитет запросил информацию о прогрессе, достигнутом этими государствами-участниками в выполнении ими своих обязательств по представлению докладов, и о любых препятствиях, с которыми они могут столкнуться в этом отношении. Он также проинформировал их о том, что согласно правилу 67 его правил процедуры Комитет может провести рассмотрение осуществления Конвенции в государстве-участнике при отсутствии доклада и что это рассмотрение может проводиться на основе имеющейся в распоряжении Комитета информации, в том числе полученной из внешних по отношению к Организации Объединенных Наций источников. В своих годовых докладах Комитет также напоминает государствам-участникам об их обязательствах по представлению докладов в соответствии с Конвенцией.

30. В связи с этим Комитет вновь заявляет о своем содействии Инициативе в поддержку Конвенции против пыток, в рамках которой прилагаются активные усилия по обеспечению всеобщей ратификации Конвенции и ее полного осуществления, в том числе выполнения государствами своих обязательств по представлению докладов. В ходе своей семьдесят пятой сессии Комитет встретился с представителями Инициативы в поддержку Конвенции против пыток, в том числе с постоянными представителями Ганы и Марокко при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организаций в Швейцарии. В ходе этой встречи обсуждался статус деятельности Инициативы и возможности сотрудничества.

<sup>6</sup> См.: <https://www.ohchr.org/en/treaty-bodies/cat/reporting-guidelines>.

### С. Рассмотрение мер, принятых государством-участником при отсутствии доклада

31. Комитет продолжал принимать меры в отношении государств-участников, первоначальные доклады которых давно просрочены, согласно принятому на его пятьдесят второй сессии решению об этом (A/69/44, п. 46). Комитет следовал своей устоявшейся практике направления государствам-участникам конкретных напоминаний, с тем чтобы заставить их вспомнить о необходимости представить свои давно просроченные первоначальные доклады и предложить им упрощенную процедуру представления докладов. Если они не согласятся на упрощенную процедуру представления докладов или если первоначальные доклады не будут получены в соответствии с правилом 67 его правил процедуры, Комитет на одной из будущих сессий проведет рассмотрение положения в стране при отсутствии доклада. По состоянию на 12 мая 2023 года 13 государствам с давно просроченными первоначальными докладами (Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Ботсвана, Доминиканская Республика, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Лесото, Малави, Мали, Нигер, Нигерия, Сейшельские Острова и Сомали) была предложена упрощенная процедура представления докладов<sup>7</sup>, и Комитет рассмотрел положение в трех из этих государств (Антигуа и Барбуда, Кабо-Верде<sup>8</sup> и Нигерия<sup>9</sup>) при отсутствии доклада. Бангладеш, Ботсвана, Малави, Нигер, Сейшельские Острова и Сомали представили свои первоначальные доклады.

### Ш. Рассмотрение докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

32. На своих семьдесят четвертой, семьдесят пятой и семьдесят шестой сессиях Комитет рассмотрел доклады, представленные 16 государствами-участниками в соответствии со пунктом 1 статьи 19 Конвенции.

33. С докладами, рассмотренными Комитетом на его семьдесят четвертой сессии, и заключительными замечаниями по ним можно ознакомиться в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под указанными ниже условными обозначениями:

<i>Сторона</i>	<i>Докладчики по странам</i>	<i>Доклад</i>	<i>Заключительные замечания</i>
Ботсвана	Илвия Пуце Тодд Бакуолд	Первоначальный доклад (CAT/C/BWA/1)	CAT/C/BWA/CO/1
Никарагуа	Клод Эллер Эрдоган Ишджан	Второй периодический доклад (CAT/C/NIC/2)	CAT/C/NIC/PCO/2 (предварительный) CAT/C/NIC/CO/2 <sup>a</sup> (окончательный)
Государство Палестина	Себастьян Тузе Маэда Наоко	Первоначальный доклад (CAT/C/PSE/1)	CAT/C/PSE/CO/1
Объединенные Арабские Эмираты	Бахтияр Тузмухамедов Абдерразак Руване	Первоначальный доклад (CAT/C/ARE/1)	CAT/C/ARE/CO/1

<sup>a</sup> Принят на семьдесят пятой сессии Комитета.

<sup>7</sup> A/69/44, п. 46; A/70/44, п. 40; A/71/44, п. 35; A/72/44, п. 34; A/73/44, п. 34; A/74/44, п. 33; и A/75/44, пп. 32–35.

<sup>8</sup> A/74/44, п. 33.

<sup>9</sup> A/73/44, п. 34.

34. С докладами, рассмотренными Комитетом на его семьдесят пятой сессии, и заключительными замечаниями по ним можно ознакомиться в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под указанными ниже условными обозначениями:

<i>Сторона</i>	<i>Докладчики по странам</i>	<i>Доклад</i>	<i>Заключительные замечания</i>
Австралия	Илвия Пуце Эрдоган Ишджан	Шестой периодический доклад (CAT/C/AUS/6)	CAT/C/AUS/CO/6
Чад	Себастьян Тузе Тодд Бакуолд	Второй периодический доклад (CAT/C/TCD/2)	CAT/C/TCD/CO/2
Сальвадор	Клод Эллер Ана Раку	Третий периодический доклад (CAT/C/SLV/3 и CAT/C/SLV/3/Corr.1)	CAT/C/SLV/CO/3
Малави	Ана Раку Лю Хуавэнь	Первоначальный доклад (CAT/C/MWI/1)	CAT/C/MWI/CO/1
Сомали	Лю Хуавэнь Маэда Наоко	Первоначальный доклад (CAT/C/SOM/1)	CAT/C/SOM/CO/1
Уганда	Бахтияр Тузмухамедов Абдерразак Руване	Второй периодический доклад (CAT/C/UGA/2)	CAT/C/UGA/CO/2

35. С докладами, рассмотренными Комитетом на его семьдесят шестой сессии, и заключительными замечаниями по ним можно ознакомиться в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под указанными ниже условными обозначениями:

<i>Сторона</i>	<i>Докладчики по странам</i>	<i>Доклад</i>	<i>Заключительные замечания</i>
Бразилия	Маэда Наоко Лю Хуавэнь	Второй периодический доклад (CAT/C/BRA/2)	CAT/C/BRA/CO/2
Колумбия	Клод Эллер Эрдоган Ишджан	Шестой периодический доклад (CAT/C/COL/6)	CAT/C/COL/CO/6
Эфиопия	Тодд Бакуолд Себастьян Тузе	Второй периодический доклад (CAT/C/ETH/2)	CAT/C/ETH/CO/2
Казахстан	Ана Раку Илвия Пуце	Четвертый периодический доклад (CAT/C/KAZ/4 и CAT/C/KAZ/4/Corr.1)	CAT/C/KAZ/CO/4
Люксембург	Себастьян Тузе Маэда Наоко	Восьмой периодический доклад (CAT/C/LUX/8)	CAT/C/LUX/CO/8
Словакия	Бахтияр Тузмухамедов Абдерразак Руване	Четвертый периодический доклад (CAT/C/SVK/4)	CAT/C/SVK/CO/4

#### IV. Последующая деятельность в связи с заключительными замечаниями по докладам государств-участников

36. На своей тридцатой сессии в мае 2003 года Комитет разработал процедуру, предусматривающую последующие меры после принятия заключительных замечаний по докладам государств-участников в соответствии со статьей 19 Конвенции (A/58/44, п. 12). В каждом из своих последующих годовых докладов Комитет представлял соответствующие сведения, описывая приобретенный опыт в деле получения информации о последующих мерах, принимаемых государствами-участниками, включая основные тенденции и дальнейшие изменения, вносимые Комитетом в свою процедуру. Более подробное описание этой процедуры можно найти в руководящих принципах осуществления последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями, утвержденных Комитетом на его пятьдесят пятой сессии (CAT/C/55/3).

37. В соответствии со своими правилами процедуры Комитет учредил должность Докладчика по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями. В период, охватываемый настоящим докладом, г-н Тузмухамедов продолжал исполнять обязанности Докладчика по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями.

38. В период с мая 2003 года до конца рассматриваемого периода Комитет рассмотрел 312 докладов государств-участников, по которым вынес рекомендации в отношении последующей деятельности. По состоянию на 12 мая 2023 года Комитетом было получено 209 докладов о последующей деятельности, что соответствует общему показателю респондентов, составившему 67 процентов. Данные о состоянии последующей деятельности отражены в таблице, с которой можно ознакомиться на веб-странице Комитета<sup>10</sup>. На указанной веб-странице можно ознакомиться и с дополнительной информацией, в том числе с материалами, представленными государствами-участниками, сообщениями Докладчика по последующей деятельности, ответами государств-участников, а также докладами национальных правозащитных учреждений, НПО и других субъектов гражданского общества.

39. По состоянию на 12 мая 2022 года следующие государства еще не представили просроченной информации о последующей деятельности<sup>11</sup>: Антигуа и Барбуда (шестьдесят первая), Бангладеш (шестьдесят седьмая), Бенин (шестьдесят шестая), Габон (сорок девятая), Гана (сорок шестая), Гвинея (пятьдесят вторая), Джибути (сорок седьмая), Замбия (сороковая), Индонезия (сороковая), Йемен (сорок четвертая), Кабо-Верде (пятьдесят девятая), Камбоджа (сорок пятая), Конго (пятьдесят четвертая), Мадагаскар (сорок седьмая), Мозамбик (пятьдесят первая), Руанда (шестьдесят вторая), Святой Престол (пятьдесят вторая), Сейшельские Острова (шестьдесят четвертая), Сирийская Арабская Республика (сорок восьмая), Сьерра-Леоне (пятьдесят вторая), Того (шестьдесят седьмая) и Шри-Ланка (пятьдесят девятая).

40. Согласно процедуре, Докладчик направляет напоминания с просьбой представить недостающую информацию каждому государству-участнику, в отношении которого должна быть представлена информация о последующей деятельности, но которое ее еще не представило<sup>12</sup>. В течение рассматриваемого периода напоминания не рассылались.

41. В период с 14 мая 2022 года по 12 мая 2023 года доклады о последующей деятельности были получены от следующих государств-участников в порядке их

<sup>10</sup> В 2010 году Комитет создал отдельную веб-страницу для данных о последующей деятельности, URL: [https://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/15/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CAT&Lang=en](https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CAT&Lang=en). С обзором процедуры осуществления последующей деятельности в период с 2003 года можно ознакомиться на той же веб-странице.

<sup>11</sup> В этот перечень не включены государства-участники, которые не представили информации о последующей деятельности до представления своего следующего периодического доклада.

<sup>12</sup> С сообщениями, направленными Докладчиком по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями, можно ознакомиться на веб-странице, посвященной последующей деятельности.

поступления: Таджикистан (CAT/C/TJK/FCO/3/Add.1, 25 июля 2022 года); Бельгия (CAT/C/BEL/FCO/4, 29 июля 2022 года); Литва (CAT/C/LTU/FCO/4, 14 ноября 2022 года); Нигерия (CAT/C/NGA/FCOAR/1, 1 декабря 2022 года); Швеция (CAT/C/SWE/FCO/8, 2 декабря 2022 года); Многонациональное Государство Боливия (CAT/C/BOL/FCO/3, 2 декабря 2022 года); Сербия (CAT/C/SRB/FCO/3, 14 февраля 2023 года); Кыргызстан (CAT/C/KGZ/FCO/3, 17 марта 2023 года); Ирак (CAT/C/IRQ/FCO/2, 11 мая 2023 года); Куба (11 мая 2023 года)<sup>13</sup>; и Черногория (CAT/C/MNE/FCO/3, 12 мая 2023 года).

42. Докладчик выразил признательность за представленную этими государствами-участниками информацию относительно мер, принятых в целях выполнения их обязательств по Конвенции. Он оценил полученные ответы на предмет выяснения того, на все ли вопросы, поднятые Комитетом в контексте последующей деятельности, государство-участник дало ответы и учтены ли в представленной информации озабоченности и рекомендации Комитета. После получения и оценки докладов государств-участников Докладчик направил им сообщения в рамках процедуры последующей деятельности. В таких сообщениях отражены результаты анализа, проведенного Докладчиком, и указаны нерешенные вопросы. За рассматриваемый период такие сообщения были направлены в письмах Бельгии (15 ноября 2022 года), Многонациональному Государству Боливия (4 апреля 2023 года), Швеции (26 апреля 2023 года) и Нигерии (27 апреля 2023 года)<sup>14</sup>.

43. Докладчик также выразил признательность за информацию, представленную в рамках процедуры последующей деятельности национальными правозащитными учреждениями, правозащитными НПО и группами гражданского общества. По состоянию на 12 мая 2023 года Комитет получил из таких источников доклады о последующей деятельности в отношении докладов следующих государств в порядке их получения: Кыргызстана (2), Сербии, Нигерии, Многонационального Государства Боливия и Литвы<sup>15</sup>.

## V. Деятельность Комитета в соответствии со статьей 20 Конвенции

44. В течение отчетного периода Комитет продолжал работу по статье 20 Конвенции.

## VI. Рассмотрение жалоб в соответствии со статьей 22 Конвенции

### A. Введение

45. В соответствии со статьей 22 Конвенции лица, которые утверждают, что они стали жертвами нарушения государством-участником положений Конвенции, могут подать в Комитет жалобу на рассмотрение при условии соблюдения требований, предусмотренных в этой статье. В своих заявлениях 69 государств — участников Конвенции сообщили, что признают компетенцию Комитета получать и рассматривать жалобы в соответствии со статьей 22 Конвенции. Комитет не вправе

<sup>13</sup> URL:

[https://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/15/treatybodyexternal/TBSearch.aspx?Lang=en&TreatyID=1&CountryID=44&DocTypeID=46](https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/TBSearch.aspx?Lang=en&TreatyID=1&CountryID=44&DocTypeID=46).

<sup>14</sup> С сообщениями, направленными Докладчиком по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями, можно ознакомиться на веб-странице, посвященной последующей деятельности.

<sup>15</sup> С этими представленными материалами можно также ознакомиться на веб-странице, посвященной последующей деятельности.

рассматривать какую-либо жалобу, если она касается государства — участника Конвенции, не признавшего компетенцию Комитета, предусмотренную в статье 22.

46. Должность Докладчика по новым жалобам и временным мерам, учрежденную в соответствии с пунктом 1 правила 104 правил процедуры Комитета, в настоящее время занимает г-н Ишджан.

## **В. Временные меры защиты**

47. Заявители часто обращаются с просьбой о превентивной защите. В соответствии с пунктом 1 правила 114 своих правил процедуры в любой момент после получения жалобы Комитет, действуя через своего Докладчика по новым жалобам и временным мерам, может направить соответствующему государству-участнику просьбу о принятии таких временных мер, которые Комитет считает необходимыми во избежание причинения непоправимого ущерба отдельному лицу или отдельным лицам. Государство-участник уведомляется о том, что такая просьба не предполагает принятия решения в отношении приемлемости жалобы или ее существа. В течение отчетного периода просьбы о принятии временных мер защиты были получены в связи с 51 зарегистрированной жалобой, из которых 36 были удовлетворены Докладчиком по новым жалобам и временным мерам, регулярно ведущим мониторинг выполнения государствами-участниками таких просьб.

## **С. Ход работы**

48. По состоянию на 12 мая 2023 года Комитет зарегистрировал с 1989 года 1177 жалоб в отношении 43 государств-участников. Из этого числа рассмотрение 369 жалоб было прекращено, а 137 жалоб были признаны неприемлемыми. Комитет принял окончательные решения по существу в отношении 476 жалоб и в 198 из них выявил нарушения Конвенции. Около 196 жалоб находились на рассмотрении. Со всеми решениями Комитета по существу, решениями о признании жалобы неприемлемой и решениями о прекращении рассмотрения дела можно ознакомиться в базе данных договорных органов, касающихся рассмотрения дел<sup>16</sup>, на веб-сайте УВКПЧ<sup>17</sup>, а также в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций<sup>18</sup>.

49. На своей семьдесят четвертой сессии Комитет принял решения по существу в отношении десяти сообщений. В деле *Н.Н. против Бурунди* (CAT/C/74/D/795/2017), касающемся пыток при задержании, условий содержания под стражей и непроведения эффективного расследования, Комитет выявил нарушения статей 2 (1), 11, 12, 13 и 14 Конвенции, рассматриваемых в совокупности со статьей 1, а также статей 16 и 22. В деле *Лаарусси против Марокко* (CAT/C/74/D/891/2018), также касающемся пыток при задержании, условий содержания под стражей и непроведения эффективного расследования, а также права на возмещение ущерба, Комитетом установлены нарушения статей 2 (1), 11, 12, 13, 14 и 15 Конвенции, рассматриваемых в совокупности со статьей 1. В деле *А.Й. против Швейцарии* (CAT/C/74/D/887/2018), касающемся риска применения пыток в случае высылки в Эритрею, Комитет пришел к выводу, что высылка будет представлять собой нарушение статьи 3 Конвенции. В деле *Хаджиб против Марокко* (CAT/C/74/D/928/2019), касающемся жалоб, в числе прочего, на пытки в заключении и непроведение эффективного расследования, Комитет выявил нарушения статей 2 (1), 11, 12 и 14, рассматриваемых в совокупности со статьей 1 Конвенции, в отношении заявителя, а также статьи 16 в отношении его семьи. В деле *А и Б против Азербайджана* (CAT/C/74/D/905/2018), касающемся высылки в Турцию, Комитетом установлены нарушения статей 3 и 22 Конвенции. В деле *Лизаразо и др. против Швейцарии* (CAT/C/74/D/909/2019) Комитет постановил,

<sup>16</sup> См. <http://juris.ohchr.org/>.

<sup>17</sup> См. [www.ohchr.org/](http://www.ohchr.org/).

<sup>18</sup> См. <http://documents.un.org/prod/ods.nsf/home.xsp>.

что высылка заявителя в Колумбию будет представлять собой нарушение статьи 3 Конвенции.

50. Комитет пришел к выводу о том, что принудительное возвращение заявителей не будет представлять собой нарушения государствами-участниками статьи 3 Конвенции в своих решениях по делам *С.Р. против Канады* (CAT/C/74/D/973/2019), *Ф.К.М. против Нидерландов* (CAT/C/74/D/954/2019), *Д.М. против Швейцарии* (CAT/C/74/D/880/2018) и *А.С. против Швеции* (CAT/C/74/D/949/2019).

51. Комитет признал неприемлемыми три сообщения: *Р. против Швеции* (CAT/C/74/D/868/2018), *С.С. против Австралии* (CAT/C/74/D/935/2019) и *Е.М.М.А. против Швеции* (CAT/C/74/D/960/2019). Он прекратил рассмотрение четырех сообщений: *Э.Т. и Р.С. против Швейцарии* (CAT/C/74/D/901/2018), *Р.К. против Австралии* (CAT/C/74/D/927/2019), *М.И. и др. против Финляндии* (CAT/C/74/D/948/2019) и *Х.Р. против Швеции* (CAT/C/74/D/955/2019).

52. На своей семьдесят пятой сессии Комитет принял решения по существу в отношении 11 сообщений. В деле *Hoyos Henaо et al. v. Mexico* (CAT/C/75/D/893/2018), касающемся пыток и жестокого обращения с заявителем, за которыми последовало отсутствие оперативного и беспристрастного расследования, Комитет установил нарушения статей 2 (1), 12, 13 и 14, рассматриваемых в совокупности со статьей 1 Конвенции, в отношении Нино Колмана Хойоса Хенао, а также статьи 14 Конвенции в отношении других заявителей. В жалобе, касающейся нескольких детей и их матерей, *L.V. et al. v. France* (CAT/C/75/D/922/2019), Комитет постановил, что в конкретных обстоятельствах дела непринятие дальнейших разумных мер в рамках своих полномочий по репатриации родственников заявителей будет представлять собой нарушение государством-участником статьи 2 (1), рассматриваемой в совокупности со статьей 16, Конвенции. В деле *Т.К. против Перу* (CAT/C/75/D/930/2019) Комитет пришел к выводу, что имеющиеся в его распоряжении факты свидетельствуют о нарушениях статей 2 (1), 12, 13 и 14 Конвенции, рассматриваемых в совокупности со статьей 1. В деле *S.L. v. Australia* (CAT/C/75/D/964/2019), неспособность государства-участника оценить ключевые доказательства, недоступные на стадии рассмотрения дела по существу, но имевшие центральное значение с точки зрения ходатайства заявителя о защите, поскольку они подрывали отрицательный вывод о достоверности, привела Комитет к заключению о том, что государство-участник не выполнило своих обязательств по проведению всесторонней, индивидуальной оценки риска предсказуемой, существующей, личной и реальной опасности того, что заявитель подвергнется пыткам в случае высылки в Шри-Ланку. Поэтому Комитет счел, что высылка заявителя в Шри-Ланку будет представлять собой нарушение статьи 3 Конвенции. В деле *B.T.M. v. Switzerland* (CAT/C/75/D/972/2019), касающемся правозащитника, Комитет счел, что высылка заявителя в Зимбабве была бы равносильна нарушению статьи 3 Конвенции. В деле *Guseinov v. Russian Federation* (CAT/C/75/D/975/2020) Комитет постановил, что государство-участник, подвергнув заявителя пыткам и использовав доказательства, полученные в результате пыток, нарушило права заявителя по статьям 2, 12, 13, 14 и 15 Конвенции. В деле *Бани против Марокко* (CAT/C/75/D/999/2020) Комитет пришел к выводу, что представленные ему факты свидетельствуют о нарушении статей 2 (1), 11, 12, 13, 14 и 15 Конвенции, рассматриваемых в совокупности со статьей 1. В деле *X и Y против Швейцарии* (CAT/C/75/D/1081/2021) Комитет постановил, что высылка заявителей государством-участником в Косово<sup>19</sup>, где им грозила бы реальная опасность быть принудительно переданными в Турцию и подвергнуться там пыткам, является нарушением статьи 3 Конвенции.

53. Комитет установил, что принудительное возвращение заявителей не является нарушением статьи 3 Конвенции со стороны государств-участников в трех решениях по делам: *J.X.F.P. v. Australia* (CAT/C/75/D/770/2016), *Р.К. против Швейцарии* (CAT/C/75/D/951/2019) и *Р.К. против Швейцарии* (CAT/C/75/D/962/2019).

<sup>19</sup> Все ссылки на Косово следует понимать в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.

54. Комитет также признал неприемлемыми четыре сообщения: *Е.М. и А.К. против Швейцарии* (CAT/C/75/D/947/2019), *С.Б. против Камеруна* (CAT/C/75/D/1034/2020), *А.Д. против Кипра* (CAT/C/75/D/1065/2021) и *Б.С. против Австрии* (CAT/C/75/D/1118/2022). Он прекратил рассмотрение четырех сообщений: *Й.Н.Б. против Канады* (CAT/C/75/D/823/2017), *Н.А.Х. против Швейцарии* (CAT/C/75/D/892/2018), *Ф.М.Ж. против Канады* (CAT/C/75/D/926/2019) и *М.Х. против Швеции* (CAT/C/75/D/965/2019).

55. На своей семьдесят шестой сессии Комитет принял решения по существу в отношении 10 сообщений. В деле *Berhane v. Switzerland* (CAT/C/76/D/983/2020) Комитет пришел к выводу о том, что возвращение заявителя государством-участником в Эритрею будет представлять собой нарушение статьи 3 Конвенции. Он счел, что при наличии такого вывода нет необходимости рассматривать жалобу заявителя по статье 16 Конвенции. По мнению Комитета государство-участник обязано воздержаться от принудительного возвращения заявителя в Эритрею. В деле *Nijimbere v. Sweden* (CAT/C/76/D/984/2020), касающемся гражданина Бурунди из этнической группы хуту, Комитет постановил, что в соответствии со статьей 3 Конвенции государство-участник обязано пересмотреть ходатайство заявителя о предоставлении убежища в свете своих обязательств по Конвенции и выводов, содержащихся в постановлении. Комитет также обратился с просьбой не высылать заявителя, пока пересматривается его ходатайство о предоставлении убежища. В деле *K.R. v. Switzerland* (CAT/C/76/D/1018/2020), касающемся гражданина Шри-Ланки, Комитет пришел к выводу, что высылка заявителя в Шри-Ланку до завершения его реабилитационного лечения будет представлять собой нарушение статьи 3 Конвенции. Комитет считает, что в соответствии со статьями 3, 14 и 16 Конвенции государство-участник обязано воздержаться от принудительной высылки заявителя в Шри-Ланку и продолжать выполнять свое обязательство по предоставлению заявителю, в полной консультации с ним, реабилитации посредством медицинского и психологического лечения. В деле *N.U. v. Finland* (CAT/C/76/D/1044/2020), касающемся гражданина Российской Федерации, Комитет сделал вывод о том, что возвращение заявителя в Российскую Федерацию будет представлять собой нарушение государством-участником статьи 3 Конвенции. По мнению Комитета, государство-участник должно пересмотреть ходатайство заявителя о предоставлении убежища в свете своих обязательств по Конвенции и по решению Комитета. Кроме того, Комитет обратился с просьбой воздержаться от высылки заявителя, пока пересматривается его ходатайство о предоставлении убежища. В деле *C and D v. Switzerland* (CAT/C/76/D/1077/2021), касающемся граждан Колумбии, Комитет пришел к выводу, что высылка заявителей в Колумбию будет представлять собой нарушение государством-участником статьи 3 Конвенции. Он счел, что при наличии такого вывода нет необходимости рассматривать остальные жалобы заявителей по статье 16 Конвенции. По мнению Комитета, государство-участник обязано воздержаться от принудительного возвращения заявителей в Колумбию.

56. Комитет постановил, что принудительное возвращение заявителей не является нарушением государствами-участниками статьи 3 Конвенции в своих пяти решениях по делам: *Emsak v. Morocco* (CAT/C/76/D/988/2020), *Tirunavukarasu v. Kingdom of the Netherlands* (CAT/C/76/D/991/2020), *Surafiel Abraham v. Switzerland* (CAT/C/76/DR/1017/2020), *R.R. v. Switzerland* (CAT/C/76/D/1040/2020) и *Atilaw Melie v. Switzerland* (CAT/C/76/D/1049/2021).

57. Комитет также признал неприемлемыми три сообщения: *Y.H. v. Sweden* (CAT/C/76/D/979/2020), *S.M. v. Australia* (CAT/C/76/D/981/2020) и *B.M. et al. v. France* (CAT/C/76/D/1004/2020). Он прекратил рассмотрение пяти сообщений: *S.R. v. Australia* (CAT/C/76/D/794/2017), *I.D. et al. v. Finland* (CAT/C/76/D/907/2019), *M.M. v. Switzerland* (CAT/C/76/D/910/2019), *G.I. v. Sweden* (CAT/C/76/D/931/2019) и *D.S. v. Switzerland* (CAT/C/76/D/953/2019).

## D. Последующая деятельность

58. На своей двадцать восьмой сессии в мае 2002 года Комитет учредил должность Докладчика по вопросу о последующей деятельности в связи с решениями, принятыми в соответствии со статьей 22, которую в настоящее время занимает г-н Лю. На своем 527-м заседании 16 мая 2002 года Комитет постановил, что Докладчик должен выполнять, в частности, следующие функции: следить за соблюдением решений Комитета путем направления государствам-участникам вербальных нот с запросами в отношении мер, принятых ими в соответствии с решениями Комитета; рекомендовать Комитету надлежащие меры по получению ответов от государств-участников в случаях непредставления ответов и по получении в дальнейшем от заявителей всех писем, касающихся невыполнения решений Комитета; проводить встречи с представителями постоянных представительств государств-участников в целях поощрения соблюдения и определения того, будут ли консультативные услуги или техническая помощь со стороны УВКПЧ целесообразными или желательными; осуществлять с одобрения Комитета и в рамках последующей деятельности посещения государств-участников; и подготавливать для Комитета периодические доклады о своей деятельности.

59. В ходе своей семьдесят четвертой сессии Комитет рассмотрел представленные материалы по четырем делам, которые находились на контроле в рамках процедуры последующей деятельности Комитета. В связи с этим Комитет постановил продолжать диалог о последующих мерах в отношении всех четырех дел<sup>20</sup>. В ходе своей семьдесят пятой сессии Комитет рассмотрел представленные материалы по восьми делам, которые находились на контроле в рамках процедуры последующей деятельности Комитета. Комитет постановил завершить диалог о последующих мерах запиской об удовлетворительном урегулировании в отношении решений по пяти делам: *А., В. и С. против Швейцарии (CAT/C/71/D/812/2017)*, *Бакай против Марокко (CAT/C/68/D/826/2017)*, *Эрдоган против Марокко (CAT/C/66/D/827/2017)*, *Ондер против Марокко (CAT/C/66/D/845/2017)* и *Айден против Марокко (CAT/C/66/D/846/2017)*. Комитет рассмотрел полученную информацию в отношении другого решения и постановил продолжить диалог о последующих мерах<sup>21</sup>. В ходе своей семьдесят шестой сессии Комитет рассмотрел представленные материалы по 10 сообщениям, которые находились на контроле в рамках процедуры последующей деятельности Комитета. В деле *Д.С. и Д.Е. против Грузии (CAT/C/60/D/573/2013)* Комитет постановил продолжить ведение процедуры. В деле *Вуден против Мексики (CAT/C/71/D/759/2016)* он постановил продолжить диалог. В деле *А против Боснии и Герцеговины (CAT/C/67/D/854/2017)*, поскольку не было достигнуто значительного прогресса, Комитет постановил продолжить ведение диалога. В деле *Аббахах против Марокко (CAT/C/72/D/871/2018)* возникло противоречие между информацией, полученной от государства-участника, и информацией, полученной от заявителя, поэтому Комитет постановил продолжить диалог о последующих мерах. По делу *Ричардс против Новой Зеландии (CAT/C/73/D/934/2019)* рекомендации Комитета были частично выполнены; Комитет постановил продолжать диалог. По пяти делам, касающимся Швейцарии — *Берхане против Швейцарии (CAT/C/73/D/872/2018)*, *А.Й. против Швейцарии (CAT/C/74/D/887/2018)*, *Лизаразо и др. против Швейцарии (CAT/C/74/D/909/2019)*, *В.Т.М. v. Switzerland (CAT/C/75/D/972/2019)* и *Х и У против Швейцарии (CAT/C/75/D/1081/2021)* — было обеспечено полное выполнение рекомендаций, поэтому Комитет решил завершить диалог<sup>22</sup>. Комитет высоко оценивает усилия правительства Швейцарии.

60. На всех трех сессиях за отчетный период г-жа Раку, докладчик Комитета по вопросу о репрессиях, представила Комитету устный доклад о репрессиях. Комитет получил обновленную информацию о репрессиях в контексте находящихся на рассмотрении жалоб и о последующих мерах в связи с принятыми решениями.

<sup>20</sup> См. CAT/C/74/3.

<sup>21</sup> См. CAT/C/75/3.

<sup>22</sup> См. CAT/C/76/3.

61. По состоянию на 12 мая 2023 года Комитет завершил диалог о последующих мерах запиской об удовлетворительном или частично удовлетворительном урегулировании по 83 сообщениям из общего числа 198 сообщений, в которых он выявил нарушения различных положений Конвенции. С дополнительной информацией можно ознакомиться в документах [CAT/C/74/3](#), [CAT/C/75/3](#) и [CAT/C/76/3](#).

## **VII. Заседания Комитета в 2023 году**

62. Во исполнение резолюции [68/268](#) Генеральной Ассамблеи Комитет должен провести в 2023 году еще две очередные сессии: семьдесят седьмую (10–28 июля 2023 года) и семьдесят восьмую (30 октября — 24 ноября 2023 года).

## **VIII. Утверждение годового доклада Комитета о его работе**

63. В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет должен представлять государствам-участникам и Генеральной Ассамблее годовой доклад о своей работе. Поскольку в каждом календарном году Комитет проводит свою третью очередную сессию в ноябре, что совпадает с очередными сессиями Генеральной Ассамблеи, он утверждает свой годовой доклад в конце своей весенней сессии для его препровождения Генеральной Ассамблее в течение того же календарного года. Соответственно, Комитет рассмотрел и утвердил доклад о работе, осуществленной им за отчетный период.

## Приложение

### Членский состав, должностные лица и мандаты

<i>Имя члена Комитета</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Тодд Бакуолд	Соединенные Штаты Америки	2025 года
Клод Эллер (Председатель)	Мексика	2023 года
Эрдоган Ишджан (Докладчик) (Докладчик по новым жалобам и временным мерам)	Турция	2023 года
Лю Хуавэнь (Докладчик по вопросу о последующей деятельности в связи с решениями, принятыми в соответствии со статьей 22)	Китай	2025 года
Маэда Наоко	Япония	2025 года
Илвия Пуце	Латвия	2023 года
Ана Раку (Заместитель председателя) (координатор по сотрудничеству с программой наращивания потенциала договорных органов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека)	Республика Молдова	2023 года
Абдерразак Руване	Марокко	2025 года
Себастьен Тузе (Заместитель председателя) (координатор по сотрудничеству с Подкомитетом по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания)	Франция	2023 года
Бахтияр Тузмухамедов (Заместитель председателя) (Докладчик по последующей деятельности в связи с заключительными замечаниями)	Российская Федерация	2025 года